

France Chine Éducation

法中教育友好协会

Pour la promotion de la coopération éducative et culturelle
entre la France et le monde chinois : RP de Chine, Singapour, Taïwan.

LETTRE D'INFORMATION N°6 2009-2010

L'association France-Chine-Éducation (F.C.E.) a été créée

le 29 septembre 2007 au Lycée Victor-Duruy,
33, boulevard des Invalides 75007 PARIS
qui a été retenu en tant que siège social.

Sommaire

- 01.-. Information à faire par les lycées et collèges français et les DAREIC en cas d'échange, vers le SCAC (Service de Coopération et d'Action Culturelle) à Pékin, pour, notamment, faciliter la délivrance des visas aux élèves et professeurs chinois.
- 02.-. Convention de partenariat entre le Collège Henri Martin de Saint Quentin et le Collège Xing Ye de Shanghai.
- 03.-. Convention de partenariat entre les Lycées Henri Martin de Saint Quentin et Européen de Villers-Cotterêts (02) avec Xiang Ming High School de Shanghai.
- 04.-. Programme du séjour linguistique des lycéens français à Shanghai du 18 au 27 avril 2010.
- 05.-. Lettre du Proviseur du Lycée Henri Martin de Saint Quentin à Monsieur le Consul général de France à Shanghai.
- 06.-. Shanghai 2010, conférence de Cyrille Javary.
- 07.-. Bureau national
- 08.-. Statistiques et correspondants académiques.
- 09.-. Bulletin d'adhésion.

Echanges scolaires, le point :

De nombreux lycées et collèges souhaitent trouver un échange avec un homologue chinois.

Mais en Chine le français est encore une « langue rare » d'autant plus qu'elle n'a le statut que de deuxième langue, facultative, tout comme le sont l'espagnol, le russe, l'allemand, le japonais et qu'elle n'est pas incluse dans l'examen de fin de second cycle ni demandée pour les examens d'entrée dans les universités.

Le lycée Henri Martin de Saint Quentin (Aisne) a pu trouver un échange avec l'aide de l'ISAM d'Amiens (Institut Supérieur d'Administration et de Management) du Groupe Sup. de Co. Amiens Picardie.

Les Ecoles de commerce, les Ecoles d'ingénieurs notamment, ont de plus en plus souvent des échanges avec des établissements chinois d'enseignement supérieur, lesquels peuvent aider à trouver des collèges et lycées dans leur environnement désireux de mettre en place des échanges.

La démarche est ainsi de prendre contact avec les Ecoles, Instituts, Universités proches des lycées et collèges, qui, en outre, ont beaucoup plus de moyens qu'un établissement secondaire et qui disposent d'un carnet d'adresses en Chine.

C'est exactement ce qu'a fait dans l'académie d'Amiens le lycée Henri Martin de Saint Quentin qui a associé à son projet d'échanges le lycée européen de Villers-Cotterêts.

Les pièces du dossier ci-dessous mises à votre disposition avec l'accord des deux proviseurs peuvent vous faire gagner beaucoup de temps et la présentation que nous venons d'en faire peut vous donner les pistes à exploiter.

Il faut en retenir tout spécialement l'idée que les proviseurs des lycées chinois sont très sensibles au fait que de l'enseignement supérieur soit donné dans les lycées français qui les sollicitent. Nos BTS et CPGE accueillent des étudiants, chaque fois que des sections de ce type existent, les mettre en valeur constitue un très bon argument. Il faut l'utiliser.

FCE propose ainsi des échanges de pratiques. Bien entendu, ce que vous pouvez avoir réalisé peut être utile pour faciliter la mise en œuvre de l'enseignement du chinois en France et du français dans le monde chinois. Les éléments que vous pouvez envoyer à l'association seront très utiles.

A Paris, le 14 avril 2010

01.-. Information à faire par les lycées et collèges français et les DAREIC en cas d'échange, vers le SCAC à Pékin, pour, notamment, faciliter la délivrance des visas aux élèves et professeurs chinois.

Message du SCAC à Pékin reçue par le BN de FCE le 12 avril 2010 :

« En général, les départs se font sans encombre. Mais le principal problème est que le SCAC n'est en général pas informé de l'existence de ces groupes partant en France ou venant en Chine. Comme vous le savez, le service des visas est, dans les consulats comme ici à Pékin, différent du service culturel. Pour que nous puissions aider à l'amélioration des échanges, il faudrait que les directeurs des établissements français qui accueillent les groupes chinois ou leur DAREIC nous informent par courriel, en nous envoyant toutes les informations sur le programme, ainsi que la liste des personnes qu'ils doivent recevoir. »

02.-. Convention de partenariat entre le Collège Henri Martin de Saint Quentin et le Collège Xing Ye de Shanghai.



AVANT-PROJET Convention de partenariat

- Entre
- Le Collège Henri Martin de Saint Quentin
- représenté par
- Monsieur Daniel FOUCAUT, Proviseur, Principal du Collège
- **et**
- le Collège Xing Ye de Shanghai
- représenté par
- Madame JIN Wei, Principale du Collège.
-

Il est convenu ce qui suit

Préambule

- Le Collège Henri Martin de Saint Quentin,
 - prépare au **Brevet des Collèges...**
 - a mis en place deux classes bi langues : Anglais-Allemand, Anglais-Chinois,
 - offre une palette diversifiée d'enseignement de **cinq langues vivantes étrangères** dont le **Chinois**,
 - développe un projet d'établissement à même de favoriser l'**inter culturalité** et la **mobilité** des élèves.
- Le Collège Xing Ye de Shanghai :

Objet de la Convention

- En référence à la Loi d'Orientation de 2005
- et aux circulaires ayant pour objet les appariements d'Etablissements Scolaires,
- le Collège Henri Martin de Saint Quentin souhaite conclure **un appariement** avec le Collège Xing Ye de Shanghai.
- A cet effet, le Collège Henri Martin de Saint Quentin a déposé en mai 2010 une demande d'appariement auprès du Rectorat de l'Académie d'Amiens.

Objectifs

- Développer entre les deux établissements scolaires une véritable **coopération éducative et culturelle**
- Permettre aux élèves des deux établissements
- de se rencontrer régulièrement chaque année, voire tous les 2 ans,
- dans le cadre d'un **échange culturel et linguistique**.
- Développer les pratiques pédagogiques autour de l'**enseignement à distance**.

ACTIONS

Les deux établissements partenaires conviennent de mettre en œuvre les **actions** suivantes :

2009-2010

- A la faveur d'un séjour linguistique à Shanghai du 18 au 27 avril 2010, une réunion de travail est prévue sur le projet de convention entre le Collège Henri Martin de Saint Quentin et le
- Collège Xing Ye de Shanghai.

2010-2011

- Signature de la Convention de Partenariat.
- Exploiter dès la rentrée scolaire 2010,
- le **dispositif** collectif de **visioconférence**
- dans le but de développer les apprentissages linguistiques des élèves des deux établissements
- et de faciliter les échanges.

2010-2012

- Organiser, sur la base de la réciprocité,
- le **premier échange culturel et linguistique** entre les élèves des deux établissements
- sur le modèle de l'échange culturel et linguistique entre les Lycées Européen de Villers-Cotterêts et
- Henri Martin de Saint Quentin et Shanghai Xiang Ming High School.

Comité de pilotage :

- Les personnels de direction et les enseignants des deux établissements assureront le suivi de l'échange par visioconférence au minimum deux fois par an.
- La présente convention est conclue pour une durée de deux ans à compter de sa signature.

Notes :

- La présente convention de partenariat entre le Collège Henri Martin de Saint Quentin et le Collège Xing Ye de Shanghai comprend le présent accord et ses annexes :
- Brochures de présentation de chaque établissement
- Avant-projet «Echange culturel et linguistique, ... 2010-2012 »
- Programme des activités en France
-

Collège Xing Ye de Shanghai

Collège Henri Martin de Saint Quentin

Le Principal

Le Proviseur-Principal

Madame JIN Wei

Monsieur Daniel FOUCAUT

03.-. Convention de partenariat entre les Lycées Henri Martin de Saint Quentin et Européen de Villers-Cotterêts (02) avec Xiang Ming High School de Shanghai.



AVANT-PROJET

Convention de partenariat

Entre

Les Lycées, Européen de Villers-Cotterêts et Henri Martin de Saint Quentin (Aisne – France) représentés par :

Monsieur Michel COURTINES, Proviseur (Villers-Cotterêts)

Monsieur Daniel FOUCAUT, Proviseur (Saint Quentin)

et

Shanghai Xiang Ming High School (Chine)

représenté par

Monsieur RUI Ren Jie, Principal

Il est convenu ce qui suit

Préambule

- Les Lycées Européen de Villers-Cotterêts et Henri Martin de Saint Quentin, partenaires depuis 2008,
 - préparent aux **Baccalauréats d'Enseignement Général** (Littéraire, Economique et Social et Scientifique).
 - **Premier Grade de l'Enseignement Supérieur**, le Baccalauréat permet la poursuite d'Etudes Supérieures qui s'inscrivent dans le dispositif LMD (Licence – Master – Doctorat).
 - offrent une palette identique d'enseignement de **cinq langues vivantes étrangères** dont le **chinois**
 - LV3 au Lycée Européen de Villers-Cotterêts
 - LV2 et LV3 au Lycée Henri Martin de Saint Quentin.
 - conduisent une politique d'**ouverture européenne et internationale** à même de favoriser l'**inter-culturalité** et la **mobilité** des élèves.
- Le Lycée Henri Martin qui accueille un peu plus de 800 lycéens, dont 22,4 % d'étudiants, propose deux formations d'enseignement supérieur.
 - une **Classe Préparatoire aux Grandes Ecoles Littéraire** avec les spécialités :

- Lettres, Anglais, Histoire-Géographie,
- Etudes cinématographiques et audiovisuelles,
- Musique.

- un **BTS Audiovisuel** et ses cinq options :

- Gestion de Production
- Techniques d'Ingénierie et exploitation des équipements
- Métiers de l'image
- Montage et post production
- Métiers du son

Les 120 **ECTS** accordés à l'issue des deux années de la CPGE permettent aux étudiants de poursuivre leurs études à l'Université et/ou de se présenter aux concours d'entrée des Grandes Ecoles.

- Les Lycées Henri Martin de Saint Quentin et Européen de Villers-Cotterêts ont signé en janvier 2010 une convention de partenariat avec l'**Ecole Supérieure de Commerce (ESC)** Amiens Picardie et l'**Institut Supérieur d'Administration et de Management (ISAM)**, établissements d'enseignement supérieur, membres du Groupe Sup de Co, Amiens, Picardie.
- Shanghai Xiang Ming High School

Objet de la Convention

- En référence à la Loi d'Orientation de 2005
- et aux circulaires ayant pour objet les appariements d'Etablissements Scolaires,
- les Lycées Européen de Villers-Cotterêts et Henri Martin de Saint Quentin
- souhaite conclure un **appariement** avec Shanghai Xiangming High School.
- A cet effet, les Lycées Européen de Villers-Cotterêts et Henri Martin de Saint Quentin ont déposé en mai 2009 une demande d'appariement auprès du Rectorat de l'Académie d'Amiens.

Objectifs

- Développer entre les 3 établissements scolaires une véritable **coopération éducative et culturelle**,
- Permettre aux élèves des 3 établissements de se rencontrer régulièrement chaque année, voire tous les 2 ans, dans le cadre d'un échange culturel et linguistique.
- Développer les pratiques pédagogiques autour de l'**enseignement à distance**.

Actions

- Les Lycées Européen de Villers-Cotterêts et Henri Martin de Saint Quentin
- conviennent de mettre en œuvre les **actions** suivantes :

2009-2010

- Organiser en avril 2010 un premier séjour à Shanghai
- Réf. : Séjour linguistique à Shanghai du 18 au 27 avril 2010

2010-2011

- Signature de la [Convention de Partenariat](#)

2010-2012

- Organiser, sur la base de la réciprocité,
 - le [premier échange culturel et linguistique](#) entre les élèves des trois établissements

Réf : AVANT-PROJET

«Echange culturel et linguistique entre le lycée Européen de Villers-Cotterêts, le lycée Henri Martin de Saint Quentin et le lycée Xiang Ming de Shanghai»
2010-2012

Exploiter dès la rentrée scolaire 2010-2011,

- le dispositif collectif de [visioconférence](#) dans le but de développer les apprentissages linguistiques des élèves des trois établissements et de faciliter les échanges.

Comité de pilotage :

- Les personnels de direction et les enseignants des trois établissements assureront le suivi de l'échange par visioconférence au minimum deux fois par an.

Durée :

La présente convention est conclue pour une durée de deux ans à compter de sa signature.

Notes :

- La présente convention de partenariat entre les Lycées Européen de Villers-Cotterêts et Henri Martin de Saint Quentin d'une part et Shanghai Xiang Ming High School d'autre part comprend le présent accord et ses annexes :
- Brochures de présentation de chaque établissement
- Avant-projet «Echange culturel et linguistique,... 2010-2012».
- Programme des activités en France

**Lycée Européen de
Villers-Cotterêts**

Le Proviseur
M. Michel COURTINES

**Xiang Ming High School de
Shanghai**

Le Principal
M. RUI Ren Jie

**Lycée Henri Martin de
Saint Quentin**

Le Proviseur
M. Daniel FOUCAUT

04.- Programme du séjour linguistique des lycéens français à Shanghai du 18 au 27 avril 2010.

SEJOUR LINGUISTIQUE A SHANGHAI

DU 18 AU 27 AVRIL 2010

PROGRAMME DES ACTIVITES

JOUR 1 : Dimanche 18 avril 2010

Vol AIR France vers Shanghai



JOUR 2 : Lundi 19 avril 2010

16h20 : arrivée à Shanghai

« Shanghai signifie « la ville au dessus de la mer ». Shanghai est une utopie en marche. La cité province comptera près de 18 millions d'habitants en 2015. Mégapole dévoreuse d'espace et de temps, elle rêve d'être aussi riche qu'Hong Kong, aussi propre que Singapour, aussi dynamique que Taipei et peut être aussi grande que Tokyo. Contrairement à Beijing ou Nanjing, vieilles villes chinoises au passé prestigieux, Shanghai n'a pas une histoire qui se perd dans la nuit des temps. Pas de fonction impériale, philosophique ou guerrière dans le patrimoine génétique de cette cité portuaire. Jusqu'au 18^{ème} siècle, ce n'était qu'un modeste village de pêcheurs sur la rivière Huang Pu, **une branche du delta** du puissant Yang Tsé. »

Installation à l'hôtel MOTEL 168.



JOUR 3 : Mardi 20 avril 2010

Matin : Visite du Musée de Shanghai

« Le Musée de Shanghai est le plus beau musée de Chine avec la plus importante collection de bronzes chinois du monde »

Après-midi : **Découverte de l'entreprise SERIMAX sur le port de Shanghai**

Soir : Balade sur le Bund et la rue Nankin



JOUR 4 : Mercredi 21 avril 2010

JOURNEE AU LYCEE XIANG MING

Cérémonie de l'accueil

Cours de Chinois

Cours culturel : gymnastique Tai Ji Quan

Déjeuner

Cours culturel : Calligraphie et peinture chinoise

Cours de Chinois

Match de Basket-ball



JOUR 8 : Jeudi 22 avril 2010

JOURNEE AU COLLEGE XING YE

Cérémonie : lever du drapeau
Présentation par la Directrice
Cours culturel : apprentissage du ravioli
Déjeuner
Spectacles
Apprentissage des jeux shanghaiens
Visite d'un vieux quartier

Soirée : Cirque acrobatique de Shanghai



JOUR 5 : Vendredi 23 avril 2010

Journée : Visite de **SUZHOU** puis visite **d'une fabrique de soie**
« Suzhou est souvent présentée comme une ville-musée ou une cité-jardin, traversée par des canaux. L'intérêt de venir à Suzhou ce sont les jardins, éparpillés aux quatre coins de la ville, qui comptent parmi les plus beaux jardins de Chine. Quatre d'entre eux sont d'ailleurs classés au patrimoine mondial de l'Unesco. Au 16^e siècle, Suzhou était la première ville productrice de soie de toute la Chine. Cette activité lui assurera une prospérité et une aisance qui se lit aujourd'hui encore à travers la beauté et le raffinement de ses jardins. A l'époque, Suzhou était surnommée « La cité des jardins » ou la « Venise de l'Ouest ».

Logement dans un hôtel du vieux quartier de la ville pour connaître le charme de cette ville pendant la nuit.



JOUR 6 : Samedi 24 avril 2010

Journée : Visite de la ville d'**HANGZHOU**, capitale de la province de Zhejiang, que Marco Polo visita en 1280. La ville est célèbre pour son lac, qui, avec ses parcs, en fait un lieu de villégiature apprécié.

Croisière sur le **Lac de l'Ouest**, le Xi Hu, site célèbre comportant tombeaux et monastère.

Promenade dans le vieux quartier.

Soir : Spectacle local.



JOUR 7 : Dimanche 25 avril 2010

Matin : Poursuite avec le monastère Linyin, construit en 326 après J-C. ainsi que de nombreuses grottes ornées de fresques bouddhiques.

Après-midi : Visite d'une **plantation de thé**

Retour a Shanghai



JOUR 9 : Lundi 26 avril 2010

Matin : Visite des chantiers de l'Expo Universelle de Shanghai

Après-midi : Cours de calligraphie puis match sportif à l'ISAM Shanghai

Signature d'un avant-projet de convention de partenariat
entre le Lycée Xiang Ming, l'ISAM et les Lycées Henri Martin et Européen
Pot de départ et soirée chansons



JOUR 10 : Mardi 27 avril 2010

10h50 : départ pour aéroport.

05.-. Lettre du Proviseur du Lycée Henri Martin de Saint Quentin à Monsieur le Consul Général de France à Shanghai.

Saint-Quentin, le 31 mars 2010

Monsieur Le Consul Général
A l'intention de
Madame HUMRUZIAN, Consule générale adjointe
Madame BERTAGNA, Attachée culturelle

J'ai l'honneur de vous informer que 43 lycéens de l'Académie d'Amiens, des Lycées Européen de Villers-Cotterêts et Henri Martin de Saint Quentin effectueront un séjour linguistique à Shanghai du 18 au 27 avril 2010.

Lycée d'enseignement général, le Lycée Henri Martin a été le premier lycée de l'académie d'Amiens à proposer l'enseignement du chinois LV3 en septembre 2005 et du chinois LV2 au Collège en septembre 2007.

Trois ans plus tard, en 2008, la première promotion de lycéens présentait avec succès cette option au baccalauréat, en spécialité (Bac L) et au titre de l'option facultative (Bac ES et S).

La même année, 32 élèves des classes de seconde, première et terminale découvraient Pékin et Shanghai dans le cadre d'un voyage organisé, d'une durée de 10 jours.

Très vite, le projet de faire découvrir la Chine à nos élèves dans le cadre d'un partenariat avec un établissement scolaire chinois est apparu.

Pour cela, le Lycée Henri Martin, partenaire de l'ISAM Amiens, a été aidé par l'ISAM Shanghai, en la personne de Monsieur ZHU Zheng Yao, qui nous a mis en contact avec le Lycée Xiang Ming et le Collège Xing Ye de Shanghai.

Par ailleurs, dans le cadre d'un partenariat que le Lycée Henri Martin a signé avec le Lycée Européen de Villers-Cotterêts, il a été convenu d'associer nos deux établissements dans le premier projet d'échange.

Aujourd'hui, le Lycée Henri Martin a pour objectif d'installer et de pérenniser un échange culturel et linguistique entre les Lycées Européen de Villers-Cotterêts et Henri Martin de Saint Quentin et le Lycée Xiang Ming d'une part et entre le Collège Henri Martin et le Collège Xing Ye d'autre part.

Voilà pourquoi Monsieur COURTINES et moi-même, Proviseurs, accompagnerons nos élèves afin de rencontrer nos futurs partenaires chinois et signer avec eux, le 26 avril 2010, l'avant-projet de conventions de partenariat dont je vous adresse la copie.

Le Proviseur,
Daniel FOUCAUT

Pièces jointes :

- Programme des activités du séjour linguistique à Shanghai du 18 au 27 avril 2010
- Convention entre les Lycées Henri Martin et Européen de Villers-Cotterêts
- 2 conventions : - entre le Collège Henri Martin de Saint Quentin et le Collège Xing Ye de Shanghai
- entre les Lycées Européen de Villers-Cotterêts et Henri Martin de Saint Quentin et le Lycée Xiang Ming de Shanghai
- Coordonnées de Monsieur ZHU Zheng Yao (Beda)

06.-. Shanghai 2010, conférence de Cyrille Javary.

La conférence de Cyrille Javary procède d'une invitation de l'Association Franco-chinoise du lycée Jean de La Fontaine, 1, place de la Porte Molitor à Paris 75016. Cette association organise les échanges d'élèves sinisants avec un établissement chinois.

Elle participe, comme FCE, de la fédération des associations franco-chinoises.

Cyril Javary est un sinologue réputé qui a rédigé des ouvrages particulièrement intéressants pour nos élèves, comme pour les adultes, tels « Cent mots pour comprendre les Chinois » chez Albin Michel » ou « Dans la Cité Pourpre Interdite » chez Picquier en 2001, pour ne citer que ces deux ouvrages.

La Conférence portait sur le rôle de Shanghai en Chine jusqu'à l'Exposition universelle qui ouvre ses portes en mai et sur les relations entre l'Occident et le Japon d'une part et la Chine d'autre part, en particulier aux XIX^{ème} et XX^{ème} siècles. Il a donné ainsi un nombre importants de clefs pour comprendre ce qui se passe et Asie orientale et le rôle de Shanghai et de la Chine aujourd'hui.

L'essentiel du texte de cette conférence sera édité cet automne dans le trimestriel « Chine Plus » édité par Hachette.

Il faut rappeler également le trimestriel qui a fait ses premiers pas en septembre 2009, « Planète chinois » édité par le Scérén-CNDP.

Ces deux revues de qualité, très bien documentées, constituent des atouts précieux pour comprendre le monde chinois.

07.- Bureau national

Président 主席: Jean-Pierre LORENZATI, proviseur fondateur, 罗石, 校长, 电话 (tél) : +33 (0)1 3972 6013, 传真(fax) + (33) (0)9 6218 2457 电邮, (mèl) : jeanpierre.lorenzati@orange.fr, 地址 : 4, allée de la Passerelle, 78700 Conflans-Ste-Honorine.

Vice-président 副主席: Jacques FRIZON proviseur 校长, Victor-Duruy 维克多-杜辉中学, 电话 (tél)+ 33 (0) 1 4062 3162 传真 (fax) +33 (0) 1 4062 3105, 电邮 jacques.frizon@ac-paris.fr, 网址 : <http://lyc-victor-duruy.scola.ac-paris.fr> 地址 : 33, bd des Invalides, 75007 PARIS, 巴黎.

Secrétaire général 总秘书长: Anny FORESTIER, proviseur 校长, Janson-de-Sailly 中学, 电话 (tél) + 33 (0) 1 4505 2009, +33(0) 1 5573 2801 + 33(0) 1 5 73 28 02, +33 (0) 6 7005 4896 传真(fax) : + 33 (0) 1 4553 4390 电邮 (mèl) : a.forestier@janson-de-sailly.fr, 网址 : <http://janson-de-sailly.fr>, .地址 : 106, rue de la Pompe 75116 PARIS 巴黎.

Secrétaire général adjoint 副秘书长: Patrick MALVEZIN, directeur 校长, L'Estran, 中学, 电话 (tél) : +33 (0) 2 9802 1254 .传真(fax) : +33 (0) 2 9802 8290 电邮 directeur.estrans@wanadoo.fr 网址 : [http:// www.estrans-brest.com](http://www.estrans-brest.com) 32, rue de Quimper, 29287 BREST cedex

Trésorier 财务秘书 : Jean-Claude CHEVALIER, proviseur (H), 校长. 1, La Ferme des Varennes 89750 TURNY 电话 (tél) : + 33 (0) 3 8635 2147 电邮 (mèl) : Chevalier.morlet@wanadoo.fr

Trésorier-adjoint 财务副秘书长 : Daniel FOUCAUT, 丹尼尔.福戈, proviseur, 校长 Henri-Martin, 海应-马而丹 中学, 电话 (tél) : + 33 (0) 3 2306 3838, 传真 (Fax)+ 33 (0) 03 2364 0802, 电邮 (mèl) : daniel.foucaut@wanadoo, 网址 : <http://www.lyceehenrimartin.fr> . 地址 : place Edouard Branly, 02100 SAINT-QUENTIN 圣康坎.

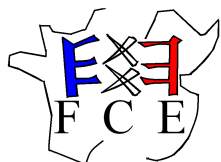
Assesneur 领导小组成员 : Joël H. VALLAT, proviseur, 校长, Louis-le-Grand 中学, 电话 (tél) : + 33 (0) 1 4432 8200, 传真(fax) : + 33 (0) 1 4432 8233 电邮: joel.vallat@wanadoo.fr, . 网址 : <http://www.louis-le-grand.org>, 地址 : 123, rue Saint-Jacques, PARIS 巴黎

Assesneur 领导小组成员 : Jean-Luc GARCIA, principal, 校长 Lucie Aubrac, 中学, 电话 (tél) : + 33 (0) 1 4806 8400, 电邮: princ.college-lucie-aubrac@laposte.net, 62, rue Fontaine au Roi, 75011 PARIS 巴黎

Assesneur 领导小组成员 :校长 : Gérard TISSERONT, proviseur (H), 6, rue Jules-Auffret, 93530 Neuilly sur Marne, 电话 (tél) : 01 4302 40 32 et 09 5260 2914

08.-. Statistiques et correspondants académiques.

STATISTIQUES	Collèges et lycées publics	322
Rentrée 2009	Collèges et lycées privés sous contrat	187
	Instituts et Grandes écoles	129
	Universités	63
ETRANGER	Mission laïque française (MLF) et Association des établissements français à l'étranger (AEFE) : 19 et Etablissements nationaux : 6	
Académies	Correspondants	Etablissements
AIX-MARSEILLE	M. Bernard SEON	Proviseur du Lycée Marseilleveyre à Marseille
AMIENS	M. Michel COURTINES	Proviseur du Lycée européen à Villers-Cotterêts
BESANCON	M. Jean-Claude DUVERGET	Proviseur du Lycée Victor Hugo à Besançon
BORDEAUX	M Michel BOUCHAUD	Proviseur du Lycée Montaigne à Bordeaux
CAEN	Mme Martine VALETTE	Proviseure du Lycée Malherbe à Caen
CLERMONT-FERRAND.	Mlle Karine NATALE	Proviseure-adjointe du Lycée Jeanne d'Arc à Clermont-Ferrand
CORSE	M Joël BEL-LASSEN	Inspection générale
CRETEIL	Mme Claudine LEDOUX	Proviseure du Lycée François-Couperin à Fontainebleau
DIJON	M. Gil CAZENAVE	Proviseur du Lycée Carnot à Dijon
GRENOBLE	M. Jacques GAUCHER	Proviseur du Lycée Gabriel Fauré à Annecy
LILLE	M. Henri WAROCZYK	Proviseur du Lycée Pierre de Coubertin à Calais
LIMOGES	M. Joël BEL-LASSEN	Inspection générale
LYON	M Michel BOUGAULT	Proviseur du Lycée-Collège Lacassagne à Lyon.
MONTPELLIER	M. Jean-Paul FRAPPAT	Directeur du Lycée ND de la Merci à Montpellier
NANCY-METZ	M. Luc KIEFER	Proviseur du Lycée Frédéric Chopin à Nancy
NANTES	M JEAN-LOUIS MENDES	Proviseur du Lycée Henri Bergson à Angers
NICE	M. Joseph CILIA	Proviseur du Lycée Bonaparte à Toulon
ORLEANS-TOURS	M. Arnaud PATURAL	Directeur de l'Ensemble scolaire Bourges-Centre
PARIS	M. Jean-Luc GARCIA	Collège Lucie Aubrac à Paris 11 ^{ème}
POITIERS	Mme Marie-Thérèse LUCAS	Proviseure du Lycée Camille Guérin à Poitiers
REIMS	Mme CARAVELA	Proviseure du Lycée Pierre Bayle de Sedan
RENNES	Mme Anne BILACK	Proviseure du Lycée Emile Zola à Rennes
ROUEN	M Michel NEDELLECK	Proviseur du Lycée Jeanne d'Arc de Rouen
STRASBOURG	M. Jean-Joseph FELTZ	Proviseur du Lycée Jean-Jacques Henner à Altkirch
TOULOUSE	Mme Christiane GARRIGUE	Proviseure du Lycée Ozenne à Toulouse.
VERSAILLES	Mme Françoise ZANARET	Proviseure du Lycée Jeanne d'Albret St-Germain-en-Laye
GUADELOUPE	Joël BEL-LASSEN	Inspection générale
GUYANE	Joël BEL-LASSEN	Inspection générale
MARTINIQUE	Joël BEL-LASSEN	Inspection générale
LA REUNION	M David VAN DER PLOEG	cm IA-IPR de chinois
TAHITI	Joël BEL-LASSEN	Inspection générale
ETRANGER	Joël BEL-LASSEN	Inspection générale



France Chine Éducation

法中教育友好协会

2009-2010

BULLETIN D'ADHÉSION

Associations, Établissements, Bienfaiteurs

NOM de l'association, de l'établissement, du bienfaiteur :

Adresse complète :

Téléphone.....

Fax:.....

Courriel établissement :@.....

Courriel personnel :@.....

NOM du Proviseur, du Principal :

NOM (s) du, des Proviseur(s) adjoint(s) et ou
du Principal adjoint:.....

Noms et fonctions de la ou des personne(s) chargée des relations avec FCE :

.....
.....

NOMBRE total d'élèves du collège, du lycée :

Nombre d'élèves apprenant le chinois :

Echange(s) éventuels avec quel (s) établissement du monde chinois :

Demande d'échange souhaité, précisez :

Votre région, votre ville est, sont, jumelées avec un, des, homologue(s) chinois, si c'est le cas,
avec qui ?.....

**Veillez faire parvenir cette fiche au trésorier : Jean-Claude CHEVALIER, Proviseur (H),
1, La Ferme des Varennes, 89570 TURNY, par virement bancaire ou chèque libellé à l'ordre
de : FRANCE CHINE EDUCATION.**

Association : 200 €.- Collège : 100 €.-Lycée : 200€.- Cité scolaire (Collège 50 € + Lycée 150€) .-

Bienfaiteur à partir de 100 €.

A payer €.

Facturé le2010

Le Président de F.C.E.

Jean-Pierre LORENZATI

NOTER AU VERSO TOUS COMPLEMENTS SOUHAITES.....

Les cotisations prennent en compte le nombre d'élèves enseignés, en général moins important en
collège qu'en lycée et les possibilités de trésorerie plus limitées en collège qu'en lycée.

Si précisions à apporter, merci de compléter sur papier libre si réponse par courrier ou compléter par
voie électronique à envoyer à Chevalier.mordel@wanadoo.fr